



Law Society
of Ontario

Barreau
de l'Ontario

Tab 2

Priority Planning Committee

Amendments to By-Law 3 Respecting an Online Treasurer Election Process

September 24, 2020

Committee Members:

Teresa Donnelly (Chair)
Jacqueline Horvat (Vice-Chair)
Robert Burd
Joseph Chiumminto
Dianne Corbiere
Cathy Corsetti
Joseph Groia
Philip Horgan
Nancy Lockhart
Barbara Murchie
Lubomir Poliacik
Megan Shortreed
Andrew Spurgeon
Sidney Troister

Authored By:

James Varro, Director, Office of the CEO and Corporate Secretary

jvarro@lso.ca

Table of Contents

Motion	2
A. Executive Summary.....	2
Background	2
A. Current Election Process	2
B. The Proposed Changes for Online Voting	3
The Proposed Online Election Process	3
A. Key Components	3
B. By-Law 3 Amendments	5

Motion

That on the recommendation of the Priority Planning Committee, Convocation make amendments to By-Law 3 as set out in the motion at Tab 2.1 to implement an online election process for the Treasurer Election.

A. Executive Summary

At the May 28, 2020 Convocation, amendments to By-Law 3 were made to implement online voting for the 2020 Treasurer election. This was at the recommendation of the Committee and was necessary given the ongoing meeting restrictions as a result of the COVID-19 pandemic and the need for the Law Society to provide an alternative method to the paper-based in-person voting process for the election in 2020.

The online system was successfully utilized for the 2020 election. This resulted in a significant reduction in staff time and incurred minimal cost. The amendments already made to the By-Law to provide for an electronic (online) process in 2020 will facilitate the further amendments to the By-Law to institute the process for all future elections. As such, the recommendation is that, consistent with a focus by the Treasurer and the Chief Executive Officer on efficiency and modernization, online voting be permanently adopted for the Treasurer election.

The proposed amendments to By-Law 3 are set out in the track-changes version of the By-Law at **Tab 2.2** and **Tab 2.3** (English and French).

Background

A. Current Election Process

The current Treasurer election process under By-Law 3 includes the following:

- Paper ballots used in both an advance poll and poll(s) on election day (June Convocation);
- An advance poll that offers in-person voting with a paper ballot at the office of the secretary, running for approximately two weeks prior to election day;
- The option to use an advance poll paper mail-in ballot that must be received by the secretary by 5 pm on day prior to election day to be valid;
- Election day paper ballots for in-person voting at June Convocation for those who do not vote in the advance poll;
- If more than two candidates, if necessary, additional paper ballots and in-person voting at June Convocation until a candidate who receives more than 50% of votes cast is declared elected; and
- A requirement for the secretary to count the votes in the presence of the current Treasurer, or his or her designate if the Treasurer is a candidate.

B. The Proposed Changes for Online Voting

The changes that were implemented for the 2020 Treasurer election to provide for online voting are recommended by the Committee to be adopted for future Treasurer elections, beginning in 2021.

While the basic process in By-Law 3 to elect a Treasurer remains the same¹, an online voting process changes some procedures in the By-Law. An online process

- requires that the secretary establish and publish election procedures,
- eliminates the advance poll and the election day poll(s) as separate polls,
- because of the above, eliminates a second ballot on election day for those who have not voted in the advance poll to determine a successful candidate when a three-candidate ballot does not result in an election on the first ballot,
- eliminates the poll in which all benchers vote to determine who remains on the ballot if there is a tie for last place on a three-candidate ballot, and
- eliminates the secretary counting the votes in the presence of the Treasurer.

Details of the process are discussed below.

The Proposed Online Election Process

A. Key Components

The following, which replicate the procedures adopted for the 2020 Treasurer election, is proposed for future Treasurer elections where there are two or more candidates.

1. Voting procedures to be established and published by the secretary

¹ The process provides for the following:

- Election of the Treasurer at Convocation in June
- A secret ballot
- Eligible voters are benchers entitled to vote in Convocation
- A voters' list is kept by the secretary showing who has and has not voted in the voting period; the list is available to candidates and voting benchers
- A bencher is elected Treasurer if they receive more than 50% of the votes cast
- In the event of a tie vote, the current Treasurer randomly selects a candidate and casts a vote for that candidate

Similar to the process in By-Law 3 for the Law Society's benchers election, the proposal will require the secretary, who manages the Treasurer election, to establish and publish electronic (internet) voting procedures for the election. This will entail a description of how the online voting system will work and how votes may be cast. This requirement means that the detailed procedures do not need to be set out in the By-Law.

2. One voting period (no advance poll and as such, no election day voting for benchers who have not voted in an advance poll)

The voting period for the 2020 Treasurer Election would run from 9 a.m. on the second Wednesday in June (the day under the By-Law that the advance poll would be required to open) to 9 a.m. on election day, which is June Convocation. The online voting system would open on the Wednesday at the specified time and shut down precisely at 9 a.m. on election day (June Convocation).

3. One ballot for all purposes for the election of Treasurer

The By-Law provides that if a candidate receives more than 50% of the votes cast on a ballot, they are declared elected as Treasurer. The online voting system utilizes one ballot for the election, whether there are two candidates or whether there are more than two candidates, and a specific counting methodology to determine the successful candidate.

Counting the Votes

If there are two candidates, benchers would be required to select one candidate of their choice, as currently required under the By-Law for a two-candidate ballot, and mark the online ballot with that choice. When the online voting period ends, the results will be provided to the secretary who will then announce them.

In the event of a tie vote, as provided in the By-Law, the Treasurer will randomly choose the name of one candidate and cast another vote for that candidate, who will then be declared elected.

Where there are more than two candidates in the election, a ranked ballot is required in keeping with the current By-Law provisions. In this circumstance, the online system is programmed to count the votes in accordance with the ranking process and allocation of votes described in the By-Law until a candidate receives more than 50% of the votes cast or until there is a tie vote. For example, on a three-candidate ballot, benchers would be required to rank their first choice 1, their second choice 2 and so on. When the voting

period ends, the online voting system will provide the result of the ranked ballot to the secretary who will then announce the result.²

B. By-Law 3 Amendments

As shown in the track-changes versions of By-Law 3, the amendments

- provide that the electronic (internet) voting procedures are established and published by the secretary,
 - remove references to paper ballots, an advance poll and election day polls, in-person voting, voting by mail and the ballot box,
-

² If there was a three candidate ranked ballot, for example, the possibilities are the following:

- If one candidate receives more than 50% of the first-choice votes cast, the secretary will declare that candidate elected.
- If no one candidate receives more than 50% of the first-choice votes cast,
 - the voting system will remove the candidate with the least first-choice votes (this is currently the process under By-law 3),
 - the voting system will assign to the remaining candidates the second-choice votes associated with the removed candidate (as is currently done with a ranked ballot under the By-Law), which are treated as first-choice votes for the respective candidates that remain
 - if one candidate receives more than 50% of the first-choice and added second-choice (now treated as first-choice) votes cast, the secretary will declare that candidate elected
 - if there is a tie vote, the process described in this report to break a tie will be applied
- In the unusual circumstance where no one candidate receives more than 50% of the first-choice votes cast *and* there is a tie for the least number of first-choice votes on the ballot,
 - the voting system will determine who of the two last-place candidates received the highest number of second-choice votes, and that candidate will remain on the ballot, and the other will be removed
 - if a tie persists, the system will go to the third-choice votes to determine who remains and who will be removed (the system provides a process if a tie persists after these counts, working through the second and third choice, etc. votes on the ballot; if a tie persists, the candidate to remain will be chosen by random draw)
 - the voting system will then assign to the remaining two candidates the second-choice votes associated with the removed candidate (as is currently done with a ranked ballot under the By-Law), as above
 - as above, if one candidate receives more than 50% of the first-first choice and added second-choice (now treated as first-choice) votes cast, the secretary will declare that candidate elected
 - if there is a tie vote, the process described above will be applied to break the tie

- modify language to reflect an online voting process,
- remove references to the secretary counting the votes in the presence of the Treasurer,
and
- set out the counting sequence for a ranked ballot in the online system

Management is satisfied that the proposed online process with the required changes provides an election scheme that meets the objective of a fair process for a Treasurer's election under By-Law 3 and preserves its integrity.

LAW SOCIETY OF ONTARIO
BY-LAWS MADE UNDER
SUBSECTIONS 62 (0.1) AND (1) OF THE *LAW SOCIETY ACT*

BY-LAW 3
[BENCHERS, CONVOCATION AND COMMITTEES]

MOTION TO BE MOVED AT THE MEETING OF CONVOCATION ON SEPTEMBER 24, 2020

MOVED BY

SECONDED BY

THAT By-Law 3 [Benchers, Convocation and Committees], in force immediately before this motion is moved, be amended as follows:

1. Sections 57 to 69 inclusive of the English version of the By-law are revoked and the following substituted:

Reduction in number of candidates: notice

57. If, after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, not later than five business days after the day on which one candidate remains, the secretary shall send to each bencher entitled to vote in an election of Treasurer a notice stating,

- (a) the day on which the notice is sent;
- (b) that the period for nominations of candidates has re-opened;
- (c) the new time for close of nominations;
- (d) that any ballots received at the poll shall be discarded;
- (e) the time for the beginning of the new poll; and
- (f) the day on which there shall be an election of Treasurer.

Notice of candidates to benchers

58. After the close of nominations of candidates, the secretary shall, as soon as practicable,

notify each bencher entitled to vote in an election of Treasurer of the candidates and of the benchers who nominated each candidate.

Election by acclamation

59. (1) If after the close of nominations of candidates, there is only one candidate, the secretary shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

Same

(2) Despite any provision to the contrary in this Part, if, after the close of nominations of candidates under subsection 55 (5), there are two or more candidates, but on the day on which there shall be an election of Treasurer, there is only one candidate, the secretary shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

Poll

60. (1) If after the close of nominations of candidates, there are two or more candidates, a poll shall be conducted to elect a Treasurer.

Anonymity of voting bencher and secrecy of vote

(2) The procedures for conducting a poll shall be such that the anonymity of a voting bencher and the secrecy of the bencher's vote are preserved.

Electronic procedures

60.1 If a poll is required to elect a Treasurer, the secretary shall,

- (a) as soon as practicable after the close of nominations, establish the electronic procedures by which benchers entitled to vote in the election of Treasurer may vote; and
- (b) prior to the opening of the poll, publish for benchers entitled to vote in the election of Treasurer the electronic procedures established in respect of the election of Treasurer.

Treasurer is candidate in election

61. If the Treasurer is a candidate in an election of Treasurer, the Treasurer shall appoint a bencher who is a chair of a standing committee of Convocation and who is not a candidate in the election for the purpose of performing the duties and exercising the powers of the Treasurer under this Part.

Right to vote

62. (1) Every bencher entitled to vote in Convocation is entitled to vote in an election of Treasurer.

List of voters

(2) If a poll is required to elect a Treasurer, after the close of nominations of candidates, the secretary shall prepare a list of benchers entitled to vote in an election of Treasurer.

List to show who has voted

(3) Beginning at the opening of the poll and ending at the closing of the poll, the secretary shall mark on the list prepared under subsection (2) whenever a bencher casts a ballot so that, at any time, the list will show the benchers who have cast ballots and the benchers who have not yet cast ballots in the election of Treasurer, and the secretary shall make this list available for inspection to candidates in the election of Treasurer and benchers entitled to vote in the election of Treasurer.

Conducting poll

63. (1) A poll shall be conducted,
- (a) beginning at 9 a.m. on the second Wednesday in June and ending at 9 a.m. on election day; or
 - (b) if after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, beginning at 9 a.m. on the day that is three business days after the day of the close of nominations of candidates under subsection 55 (5) and ending at 9 a.m. on election day under subsection 54 (2).

Method of voting

(2) A bencher shall cast their vote at the poll in accordance with the electronic procedures established by the secretary.

Marking a ballot

(3) A bencher voting at the poll shall mark the ballot in accordance with subsection (4) or (5).

Two candidates

(4) If there are not more than two candidates, a bencher shall vote for one candidate only and shall indicate the candidate of his or her choice by placing a mark beside the name of the candidate.

More than two candidates

(5) If there are three or more candidates, a bencher shall rank the candidates in order of preference by placing the appropriate number beside the name of each candidate.

Ballots to be discarded

(6) If after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, the secretary shall cause to be discarded the ballots received at the poll conducted after the close of nominations under subsection 55 (3) or (4).

64. [Revoked].

65. [Revoked].

Counting votes

66. (1) Beginning immediately after the closing of the poll on election day, the secretary shall cause the votes cast for each candidate to be counted.

Same

(2) If at the poll votes were cast for candidates by rank of preference, the secretary shall cause the votes cast for each candidate to be counted with the assumption that a bencher's candidate of choice was the candidate on the ballot given the highest rank by the bencher.

Report of results: two candidates

67. (1) If on any ballot there are not more than two candidates, immediately after counting the votes cast for each candidate, the secretary shall report the results to Convocation and shall declare to be elected as Treasurer the candidate who received the larger number of votes.

Report of results: three or more candidates

(2) If on any ballot there are three or more candidates and, after counting the votes, the secretary determines that at least one candidate received more than 50 percent of all votes cast for all candidates, the secretary shall report the results to Convocation and shall declare to be elected as

Treasurer the candidate who received the largest number of votes.

Counting votes when three or more candidates and no majority

67.1. (1) If on any ballot there are three or more candidates and, after causing the votes to be counted, no candidate receives more than 50 percent of all votes cast for all candidates, the secretary shall cause the votes to be counted as follows:

1. The candidate receiving the fewest number of first-choice votes shall be removed as a candidate in the election.
2. For each ballot on which the candidate removed as a candidate in the election is the first-choice, the candidate who is the second-choice candidate and who has not been removed as a candidate in the election shall be counted as the first-choice candidate for that ballot, the third-choice candidate who has not been removed as a candidate in the election shall be counted as the second-choice candidate for that ballot, and so on until all candidates ranked on the ballot have been counted.
3. If a candidate receives more than 50 per cent of the votes cast for all candidates, the secretary shall report the results to Convocation and shall declare that candidate to be elected as Treasurer.
4. If two or more candidates receive an equal number of votes and an additional vote would entitle one of them to be declared to be elected as Treasurer, the Treasurer shall select one of the candidates in accordance with subsection 68 (1).
5. If neither paragraph 3 nor 4 applies, the secretary shall cause the counting of votes to continue in accordance with paragraphs 1 and 2, subject to subsections (2), (3) and (4), until a candidate is elected as Treasurer under one of those paragraphs.

Resolution of a tie

(2) If two or more candidates each receive the fewest and the same number of first-choice votes, the secretary shall cause all second-choice votes cast for those candidates on all ballots to be counted and the candidate with the fewest number of second-choice votes shall be removed as a candidate in the election.

Same

(3) If no candidate can be removed as a candidate in the election under subsection (2), the secretary shall cause the process for counting under that subsection to continue based on the next-choice votes cast on all ballots, in order of preference, until one candidate is determined to have received the fewest number of such next-choice votes being counted, at which time that candidate shall be removed as a candidate in the election.

Same

(4) If no candidate can be removed as a candidate in the election under subsection (2) or (3) and,

1. the fewest number of first-choice votes for a candidate in subsection (2) does not include votes counted for that candidate under paragraph 67.1 (1) 2, the secretary shall cause a random selection of one of the candidates and the candidate selected shall be removed as a candidate from the election; or
2. the fewest number of first-choice votes for a candidate in subsection (2) includes votes counted for that candidate under paragraph 67.1 (1) 2, the candidate with the fewest number of first-choice votes before such inclusion shall be removed as a candidate in the election.

Casting tie-breaking vote

68. (1) If at any time an equal number of votes is cast for two or more candidates and an additional vote would entitle one of them to be declared to be elected as Treasurer, the Treasurer shall randomly select one of the candidates and cast an additional vote for that candidate.

69. [Revoked].

2. The heading before section 54 of the French version of the By-law is revoked and “ÉLECTION DU TRÉSORIER OU DE LA TRÉSORIÈRE” substituted.

3. Sections 57 – 69 inclusive of the French version of the By-law are revoked and the following substituted:

Réduction du nombre de candidatures : avis

57. S’il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l’être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l’élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1), le ou la secrétaire envoie aux conseillers et aux conseillères habilités à voter à cette élection, au plus tard cinq jours ouvrables après celui où il ne reste qu’une candidature, un avis énonçant ce qui suit :

- a) la date de son envoi ;
- b) le fait que la période de mise en candidature est rouverte ;

- c) la nouvelle date de clôture des mises en candidature ;
- d) le fait que les bulletins de vote reçus seront rejetés ;
- e) la date du début du vote ;
- f) la date de l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Annnonce des candidatures

58. Après la date de clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire avise, le plus tôt possible après cette date, les conseillers et conseillères habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière du nom des candidats et candidates en lice, ainsi que de celui des conseillers et conseillères qui les ont mis en candidature.

Élection sans concurrent

59. (1) S'il n'y a qu'une seule candidature après la clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire déclare le candidat ou la candidate en question élu à la charge de trésorier.

Idem

(2) Malgré toute disposition contraire à la présente partie, si, après la clôture des mises en candidature conformément au paragraphe 55 (5), au moins deux candidats ou candidates sont en lice, mais que le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière, il n'y en a qu'un ou une, le ou la secrétaire déclare le candidat ou la candidate en question élu à la charge de trésorier.

Scrutin

60. (1) Si, après la clôture des mises en candidature, au moins deux candidats ou candidates sont en lice, un scrutin a lieu afin d'élire le trésorier ou la trésorière.

Anonymat des conseillers votants et secret du vote

(2) La procédure de scrutin protège l'anonymat des conseillers votants et le secret de leur vote.

Procédure électronique

60.1 Si un scrutin est nécessaire pour élire un trésorier ou une trésorière, le ou la secrétaire :

- a) établit, dès que possible après la date de clôture des mises en candidature, la procédure électronique que devront suivre les conseillers et conseillères habilités à

voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière ;

- b) publie, avant l'ouverture du scrutin, la procédure électronique que devront suivre les conseillers et conseillères habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Candidature du trésorier ou de la trésorière

61. Le trésorier ou la trésorière qui se porte candidat à l'élection nomme l'un des conseillers qui assument la présidence d'un comité permanent du Conseil et qui ne se portent pas candidats à l'élection et la charge d'exercer les attributions de la charge de trésorier conformément à la présente partie.

Droit de vote

62. (1) Les conseillères et conseillers habilités à voter au Conseil sont habilités à voter lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Liste des électeurs et électrices

(2) Si un scrutin est nécessaire pour élire un trésorier ou une trésorière, après la clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire prépare une liste de conseillers et de conseillères habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Liste des personnes qui ont voté

(3) À partir de l'ouverture du scrutin et jusqu'à sa clôture, le ou la secrétaire inscrit sur la liste préparée en vertu du paragraphe (2) le nom de chaque conseiller ou conseillère qui dépose un bulletin de vote, de sorte qu'à tout moment, la liste indique les conseillers et conseillères qui ont voté et ceux et celles qui n'ont pas encore voté pour l'élection du trésorier ou de la trésorière, et le ou la secrétaire met cette liste à la disposition des candidats au poste de trésorier ou de trésorière et des conseillers et conseillères qui sont habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Déroulement du scrutin

63. (1) Le vote :
- a) débute à 9 heures le deuxième mercredi de juin et se termine à 9 heures le jour de l'élection ;
 - b) débute à 9 heures le troisième jour ouvrable suivant la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (5) et qui se termine à 9 heures le jour de l'élection prévue au paragraphe 54 (2), s'il y a au moins deux candidatures après la

date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 54 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1).

Méthode de vote

(2) Les conseillers et conseillères doivent voter lors du scrutin en suivant la procédure électronique établie par le ou la secrétaire.

Comment remplir un bulletin de vote

(3) Les conseillers et les conseillères qui votent remplissent le bulletin de vote selon les directives des paragraphes (4) ou (5).

Deux candidats en lice

(4) Si un maximum de deux personnes est en lice, les conseillers et conseillères votent pour l'un des candidats en sélectionnant le nom du candidat ou de la candidate de leur choix.

Plus de deux candidats

(5) Si au moins trois personnes sont en lice, les conseillers ou conseillères indiquent leur choix par ordre de préférence à l'aide d'un chiffre indiqué à côté du nom de chaque candidat ou candidate.

Rejet des bulletins

(6) S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1), le ou la secrétaire fait rejeter les bulletins de vote après cette date.

64. [Abrogé].

65. [Abrogé].

Dépouillement

66. (1) Immédiatement après la clôture du scrutin le jour de l'élection, le ou la secrétaire entreprend le décompte des voix de chaque candidat(e).

Idem

(2) Si, lors du scrutin, les candidats et candidates ont été classés par ordre de préférence, le ou la secrétaire, lors du décompte des voix exprimées lors du scrutin, fera en sorte que le vote du conseiller ou de la conseillère soit compté en présumant qu'il ou elle a choisi la candidate ou le candidat classé au premier rang sur son bulletin de vote.

Annnonce des résultats : deux candidats

67. (1) Si deux noms seulement apparaissent sur les bulletins de vote, le ou la secrétaire, immédiatement après avoir procédé au décompte de voix par candidat, annonce les résultats du scrutin au Conseil et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le nombre le plus élevé de voix.

Annnonce des résultats : au moins trois candidats

(2) Si au moins trois noms apparaissent sur les bulletins de vote et que le ou la secrétaire, après avoir procédé au décompte de voix, détermine qu'au moins un candidat ou une candidate a reçu plus de 50 pour cent des voix, il annonce les résultats du scrutin au Conseil et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le nombre le plus élevé de voix.

Dépouillement des votes lorsqu'il y a au moins trois candidats et aucun(e) candidat(e) majoritaire

67.1 (1) Si, lors d'un scrutin, il y a trois candidats ou plus et que, après dépouillement des votes, aucun(e) candidat(e) n'a recueilli plus de 50 % des voix exprimées pour l'ensemble des candidats, le ou la secrétaire fait procéder au dépouillement comme suit :

1. Le ou la candidat(e) ayant reçu le moins de votes de premier choix est éliminé(e) en tant que candidat(e) à l'élection.
2. Pour chaque bulletin de vote sur lequel le ou la candidat(e) éliminé(e) est le premier choix, le ou la candidat(e) qui est le deuxième choix et qui n'a pas été éliminé(e) est compté(e) comme le ou la candidat(e) de premier choix pour ce bulletin ; le ou la candidat(e) de troisième choix qui n'a pas été éliminé(e) est compté(e) comme le ou la candidat(e) de deuxième choix pour ce bulletin, et ainsi de suite jusqu'à ce que tous les candidats classés sur le bulletin aient été comptés.
3. Si un(e) candidat(e) reçoit plus de 50 % des votes exprimés pour l'ensemble des candidats, le ou la secrétaire communique les résultats au Conseil et déclare ce ou cette candidat(e) élu(e) trésorier ou trésorière.
4. Si deux candidats ou plus reçoivent un nombre égal de voix et qu'une voix supplémentaire permettrait à l'un d'eux d'être élu trésorier ou trésorière, le trésorier ou la trésorière choisit l'un des candidats, comme le prévoit le

paragraphe 68 (1).

5. Dans les cas où ni l'alinéa 3 ni l'alinéa 4 ne s'appliquent, le secrétaire fait en sorte que le décompte des voix se poursuive conformément aux alinéas 1 et 2, sous réserve des paragraphes (2), (3) et (4), jusqu'à ce qu'un(e) candidat(e) soit élu(e) trésorier ou trésorière en vertu de l'un de ces alinéas.

En cas d'égalité

(2) Si au moins deux candidats reçoivent chacun le moins de voix de premier choix et le même nombre de voix de second choix, le ou la secrétaire fait compter toutes les voix de second choix exprimées pour ces candidats sur tous les bulletins de vote et le ou la candidat(e) ayant obtenu le moins de voix de second choix est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.

Idem

(3) Si aucun(e) candidat(e) ne peut être éliminé(e) en tant que candidat(e) à l'élection en vertu du paragraphe (2), le ou la secrétaire fait en sorte que le processus de dépouillement en vertu de ce paragraphe se poursuive sur la base des voix de prochain choix exprimées sur tous les bulletins, par ordre de préférence, jusqu'à ce que l'on détermine le ou la candidat(e) qui a reçu le moins grand nombre de ces voix de prochain choix comptées. À ce stade, ce ou cette candidat(e) est éliminé(e) en tant que candidat(e) à l'élection.

Idem

(4) Si aucun(e) candidat(e) ne peut être éliminé(e) de la liste des candidats à l'élection en vertu des paragraphes (2) ou (3), le ou la secrétaire procède de l'une des façons suivantes, selon le cas :

1. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un(e) candidat(e) en vertu du paragraphe (2) ne comprend pas les votes comptés pour ce ou cette candidat(e) en vertu de l'alinéa 67.1 (1) 2, le ou la secrétaire fait procéder à une sélection aléatoire de l'un des candidats et le ou la candidat(e) sélectionné(e) est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.
2. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un(e) candidat(e) en vertu du paragraphe (2) comprend les votes comptés pour ce ou cette candidat(e) en vertu de l'alinéa 67.1 (1) 2, le ou la candidat(e) ayant obtenu le nombre le moins élevé de votes de premier choix avant cette inclusion est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.

Voix prépondérante

68. (1) Si au moins deux candidats ou candidates reçoivent un nombre égal de voix et qu'une voix supplémentaire permettrait à l'un ou à l'une d'eux d'être déclaré élu à la charge de trésorier, le trésorier ou la trésorière a voix prépondérante.

69. [Abrogé].

BY-LAW 3

Made: May 1, 2007
Amended: June 28, 2007
September 20, 2007
November 22, 2007
June 26, 2008
April 30, 2009
September 24, 2009
September 24, 2009 (editorial changes)
February 25, 2010
May 27, 2010
June 8, 2010 (editorial changes)
October 28, 2010
November 9, 2010 (editorial changes)
November 25, 2010
January 27, 2011
November 24, 2011
April 26, 2012
September 27, 2012
September 25, 2013
February 27, 2014
March 4, 2014
September 24, 2014
April 23, 2015
February 23, 2017
April 26, 2018
September 27, 2018
September 27, 2018 (editorial changes)
April 25, 2019
May 6, 2019 (editorial changes)
June 19, 2019 (editorial changes)
May 12, 2020
May 28, 2020
August 6, 2020

BENCHERS, CONVOCATION AND COMMITTEES

PART I

BENCHERS

...

PART IV

TREASURER

ELECTION OF TREASURER

Time of election

54. (1) Subject to subsection (2), there shall be an election of Treasurer every year on the day on which the regular meeting of Convocation is held in June.

Same

(2) If after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, there shall be an election of Treasurer on the later of the day on which the regular meeting of Convocation is held in June and the day that is ten business days after the day of the close of nominations of candidates under subsection 55 (5).

First matter of business

(3) If there is an election of Treasurer on the day on which the regular meeting of Convocation is held in June, the election of Treasurer shall be the first matter of business at the regular meeting of Convocation in June.

Nomination of candidates

55. (1) A candidate for election as Treasurer shall be nominated by not more than two benchers who are entitled to vote in Convocation.

Nomination in writing

(2) The nomination of a candidate shall be in writing, signed by the candidate, to indicate his or her consent to the nomination, and the two benchers nominating the candidate and submitted to the secretary prior to the close of nominations of candidates.

Time for close of nominations

(3) Subject to subsection (4), the close of nominations of candidates shall be 5 p.m. on the second Thursday in May.

Exception

(4) In a year in which there is an election of benchers, the close of nominations of candidates shall be 5 p.m. on the Friday immediately after the day on which the regular meeting of Convocation is held in May.

Nominations reopened

(5) If after the close of nominations of candidates under subsection (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates,

- (a) the period for nominations of candidates shall be reopened; and
- (b) the new close of nominations of candidates shall be 5 p.m. on the day that is ten business days after the day on which the secretary sends the notice under section 57.

Invalid nomination

(6) A nomination that is made by more than two benchers who are entitled to vote in Convocation, that is not made in writing, that is not signed by the candidate, that is not signed by the two benchers nominating the candidate or that is not submitted to the secretary prior to the close of nominations of candidates is invalid and the candidate who is the subject of the nomination shall not be a candidate in the election of Treasurer.

Withdrawal of candidates

56. A candidate may withdraw from an election of Treasurer at any time before the day of the election of Treasurer by giving the secretary written notice of his or her withdrawal.

Reduction in number of candidates: notice

57. ~~(4)~~—If, after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, not later than five business days after the day on which one candidate remains, the secretary shall send to each bencher entitled to vote in an election of Treasurer a notice stating,

- (a) the day on which the notice is sent;
- (b) that the period for nominations of candidates has re-opened;
- (c) the new time for close of nominations;
- (d) that any ballots received at the ~~advance~~ poll shall be discarded;

- (e) the time for the beginning of the new ~~advance~~ poll; and
- (f) the day on which there shall be an election of Treasurer.

~~Election of Treasurer in June 2020: notice under subsection 57 (1)~~

~~(2) — For an election of Treasurer in June 2020, "at the advance poll" in clause 57 (1) (d) shall be read as "at the poll" and "the new advance poll" in clause 57 (1) (e) shall be read as "the new poll".~~

Notice of candidates to benchers

58. ~~(1)~~ — After the close of nominations of candidates, the secretary shall, as soon as practicable, notify each bencher entitled to vote in an election of Treasurer of the candidates and of the benchers who nominated each candidate.

Election by acclamation

59. (1) If after the close of nominations of candidates, there is only one candidate, the secretary shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

Same

(2) Despite any provision to the contrary in this Part, if, after the close of nominations of candidates under subsection 55 (5), there are two or more candidates, but on the day on which there shall be an election of Treasurer, there is only one candidate, the secretary shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

Poll

60. (1) If after the close of nominations of candidates, there are two or more candidates, a poll shall be conducted to elect a Treasurer.

~~Secret ballot~~ Anonymity of voting bencher and secrecy of vote

(2) The procedures for conducting a poll shall be such that the anonymity of a voting bencher and the secrecy of the bencher's vote are preserved. ~~A poll to elect a Treasurer shall be conducted by secret ballot.~~

~~Election of Treasurer in June 2020: e~~ Electronic procedures

60.1 If, ~~in June 2020~~, a poll is required to elect a Treasurer, the secretary shall,

- (a) as soon as practicable after the close of nominations, establish the electronic

procedures by which benchers entitled to vote in the election of Treasurer may vote; and

- (b) prior to the opening of the poll, publish for benchers entitled to vote in the election of Treasurer the electronic procedures established in respect of the election of Treasurer.

Treasurer is candidate in election

61. If the Treasurer is a candidate in an election of Treasurer, the Treasurer shall appoint a bencher who is a chair of a standing committee of Convocation and who is not a candidate in the election for the purpose of performing the duties and exercising the powers of the Treasurer under this Part.

Right to vote

62. (1) Every bencher entitled to vote in Convocation is entitled to vote in an election of Treasurer.

List of voters

(2) If a poll is required to elect a Treasurer, after the close of nominations of candidates, the secretary shall prepare a list of benchers entitled to vote in an election of Treasurer.

List to show who has voted ~~at advance poll~~

~~(3) _____ Beginning at the opening of an advance poll and ending at the close of an advance poll, the secretary shall mark on the list prepared under subsection (2) whenever a bencher casts a ballot at the advance poll so that, at any time, the list will show the benchers who have cast ballots at the advance poll and the benchers who have not yet cast ballots in the election of Treasurer.~~

~~List to show who has voted on election day~~

~~_____ (4) On election day, for every ballot required in order to elect a Treasurer, the secretary shall mark on the list prepared under subsection (2), marked as required under subsection (3), whenever a bencher casts a ballot on election day so that, at any time, the list will show the benchers who have cast ballots and the benchers who have not yet cast ballots in the election of Treasurer.~~

Availability of lists

~~_____ (5) The secretary shall make the list described in subsection (3) and the list described in subsection (4) available for inspection to candidates in an election of Treasurer~~

~~and benchers entitled to vote in the election of Treasurer.~~

~~Election of Treasurer in June 2020: list to show who has voted~~

~~(6) For an election of Treasurer in June 2020,~~

~~(a) subsections (3), (4) and (5) shall not apply; and~~

~~(b) Beginning at the opening of the poll and ending at the closing of the poll, the secretary shall mark on the list prepared under subsection (2) whenever a bencher casts a ballot so that, at any time, the list will show the benchers who have cast ballots and the benchers who have not yet cast ballots in the election of Treasurer, and the secretary shall make this list available for inspection to candidates in the election of Treasurer and benchers entitled to vote in the election of Treasurer.~~

~~Advance Conducting poll~~

63. (1) ~~An advance~~ poll shall be conducted,
- (a) beginning at 9 a.m. on the second Wednesday in June and ending at ~~59 p~~a.m. on ~~the day preceding~~ election day; or
 - (b) if after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, beginning at 9 a.m. on the day that is three business days after the day of the close of nominations of candidates under subsection 55 (5) and ending at ~~59 p~~a.m. on ~~the day preceding~~ election day under subsection 54 (2).

~~Methods of voting at advance poll~~

- (2) ~~A bencher may vote at the advance poll by,~~
 - (a) ~~attending at the office of the secretary on any day that is not a Saturday or Sunday between the hours of 9 a.m. and 5 p.m. to receive a ballot and to mark the ballot in accordance with subsection (3); or~~
 - (b) ~~requesting a voting package from the secretary and returning the voting package to the secretary by regular lettermail or otherwise.~~

~~Election of Treasurer in June 2020: methods of voting at poll~~

~~(2.1) For an election of Treasurer in June 2020,~~

- ~~(a) — subsections 63 (2), (6), (7) and (8) and sections 64 and 65 shall not apply;~~
- ~~(b) — the phrase "an advance poll" in subsection 63 (1) shall be read as "a poll";~~
- ~~(c) — the phrase "5 p.m. on the day preceding election day" in clauses 63 (1) (a) and (b) shall be read as "9 a.m. on election day";~~
- ~~(d) — the phrase "the advance poll" in subsections 63 (3) and (9) shall be read as "the poll"; and~~

~~(e) — a~~A bencher shall cast their vote at the poll in accordance with the electronic procedures established by the secretary.

Marking a ballot

(3) A bencher voting at the ~~advance~~ poll shall mark the ballot in accordance with subsection (4) or (5).

Two candidates

(4) If there are not more than two candidates, a bencher shall vote for one candidate only and shall indicate the candidate of his or her choice by placing a mark beside the name of the candidate.

More than two candidates

(5) If there are three or more candidates, a bencher shall rank the candidates in order of preference by placing the appropriate number beside the name of each candidate.

Ballot box

~~(6) — If a bencher is voting at the advance poll under clause (2) (a), after the bencher has marked the ballot, he or she shall fold the ballot so that the names of the candidates do not show and, in the presence of the secretary, put the ballot into the ballot box.~~

Same

~~(7) — If a bencher is voting at the advance poll under clause (2) (b), after complying with subsections 64 (3) and (4), the secretary shall remove the ballot envelope from the return envelope, remove the ballot from the ballot envelope and put the ballot into the ballot box.~~

Ballots not to be opened

~~(8) — Ballots received at the advance poll shall not be opened until the ballots cast on election day are opened.~~

Ballots to be discarded

~~(69)~~ If after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, the secretary shall cause to be discarded the ballots received at the ~~advance~~ poll conducted after the close of nominations under subsection 55 (3) or (4).

Special procedures: voting by mail

~~64. ___-(1) — If a bencher requests a voting package from the secretary under clause 63(2)(b), the secretary shall send to the bencher a voting package that includes a ballot, a ballot envelope and a return envelope and shall specify the address to which the voting package must be returned. [Revoked].~~

Same

~~(2) — If a bencher is voting at the advance poll under clause 63(2)(b), the bencher shall,~~

~~(a) — in accordance with subsection 63(3), mark the ballot received from the secretary;~~

~~(b) — after complying with clause (a), place the marked ballot inside the ballot envelope and seal the ballot envelope;~~

~~(c) — after complying with clause (b), place the sealed ballot envelope inside the return envelope and seal the return envelope;~~

~~(d) — after complying with clause (c), sign the return envelope; and~~

~~(e) — after complying with clause (d), send to the secretary, by regular lettermail or otherwise, the voting package, that includes the ballot, the ballot envelope and the return envelope, so that it is received by the secretary not later than 5 p.m. on the day preceding election day.~~

Receipt of return envelopes

~~— (3) — When the secretary receives a voting package at the specified address, the secretary shall check to see if the return envelope bears the signature of a bencher to whom a voting package was sent.~~

Discarding ballots

- ~~—— (4) — The secretary shall discard a voting package that the secretary receives,~~
- ~~(a) — at an address other than the specified address;~~
 - ~~(b) — that does not bear the signature of a bencher to whom a voting package was sent;
and~~
 - ~~(c) — after 5 p.m. on the day preceding election day.~~

~~Procedure for voting on election day: first ballot~~

65. ~~(1) — On election day, each bencher entitled to vote in an election of Treasurer who has not voted at the advance poll shall receive a first ballot listing the names of all candidates for election as Treasurer. [Revoked].~~

~~Second ballot~~

~~—— (2) — On election day, if a Treasurer is not elected as a result of the votes cast at the advance poll and on the first ballot, each bencher entitled to vote in an election of Treasurer who has not voted at the advance poll shall receive a second ballot listing the names of the candidates remaining in the election of Treasurer at the time of that ballot.~~

~~Application of subs. (2) to second and further ballots~~

~~—— (3) — Subsection (2) applies to the second ballot and, with necessary modifications, any further ballots in an election of Treasurer.~~

~~Marking ballot~~

~~—— (4) — Each bencher shall vote for one candidate only on each ballot and shall indicate the candidate of his or her choice by placing a mark beside the name of the candidate.~~

~~Ballot box~~

~~—— (5) — After a bencher has marked a ballot, he or she shall fold the ballot so that the names of the candidates do not show and, in the presence of the secretary, put the ballot into the ballot box.~~

Counting votes

66. (1) ~~On election day, after all benchers entitled to vote in an election of Treasurer have voted or declined to vote on a ballot, the secretary shall, in the absence of all persons but in~~

~~the presence of the Treasurer, open the ballot box, remove all the ballots from the ballot box, open the ballots and count the votes cast for each candidate.~~

Counting votes cast at advance poll

~~————(2)—— If at the advance poll votes were cast for candidates by rank of preference, in counting the votes cast for each candidate at the advance poll, the secretary shall assume that a bencher's candidate of choice was the candidate on the ballot given the highest rank by the bencher.~~

Application

~~————(3)—— This section applies to the count of votes on the first ballot in an election of Treasurer and, with necessary modifications, to the count of votes on the second ballot and any further ballots in an election of Treasurer.~~

Election of Treasurer in June 2020: counting votes

~~66.1 (1)—— For an election of Treasurer in June 2020, section 66 shall not apply and subsections 66.1 (2) and (3) shall apply instead.~~

Same

~~————(2)—— Beginning immediately after the closing of the poll on election day, the secretary shall cause the votes cast for each candidate to be counted.~~

Same

(23) If at the poll votes were cast for candidates by rank of preference, the secretary shall cause the votes cast for each candidate to be counted with the assumption that a bencher's candidate of choice was the candidate on the ballot given the highest rank by the bencher.

Report of results: two candidates

67. (1) If on any ballot there are not more than two candidates, immediately after counting the votes cast for each candidate, the secretary shall report the results to Convocation and shall declare to be elected as Treasurer the candidate who received the larger number of votes.

Report of results: three or more candidates

(2) If on any ballot there are three or more candidates and, after counting the votes, the secretary determines that at least one candidate received more than 50 percent of all votes cast for all candidates, the secretary shall report the results to Convocation and shall declare to be elected as Treasurer the candidate who received the largest number of votes.

Same

~~——(3)—— If on any ballot there are three or more candidates and, after counting the votes, the secretary determines that no candidate received more than 50 percent of all votes cast for all candidates, the secretary shall report to Convocation that no candidate received more than 50 percent of all votes cast for all candidates and that a further ballot will be required in order to elect a Treasurer.~~

Further ballot required

~~——(4)—— If a further ballot is required under subsection (3), the secretary shall report to Convocation the candidate on the previous ballot who received the least number of votes and that candidate shall be removed as a candidate in the election.~~

Election of Treasurer in June 2020: Counting votes when three or more candidates and no majority

~~67.1. (1) For an election of Treasurer in June 2020, subsections 67 (3) and (4) and section 69 shall not apply and subsections 67.1 (2), (3), (4) and (5) shall apply instead.~~

Same

~~(2)——~~ If on any ballot there are three or more candidates and, after causing the votes to be counted, no candidate receives more than 50 percent of all votes cast for all candidates, the secretary shall cause the votes to be counted as follows:

1. The candidate receiving the fewest number of first-choice votes shall be removed as a candidate in the election.
2. For each ballot on which the candidate removed as a candidate in the election is the first-choice, the candidate who is the second-choice candidate and who has not been removed as a candidate in the election shall be counted as the first-choice candidate for that ballot, the third-choice candidate who has not been removed as a candidate in the election shall be counted as the second-choice candidate for that ballot, and so on until all candidates ranked on the ballot have been counted.
3. If a candidate receives more than 50 per cent of the votes cast for all candidates, the secretary shall report the results to Convocation and shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

4. If two or more candidates receive an equal number of votes and an additional vote would entitle one of them to be declared to be elected as Treasurer, the Treasurer shall select one of the candidates in accordance with subsection 68 (1).
5. If neither paragraph 3 nor 4 applies, the secretary shall cause the counting of votes to continue in accordance with paragraphs 1 and 2, subject to subsections (32), (43) and (54), until a candidate is elected as Treasurer under one of those paragraphs.

Resolution of a tie

(32) If two or more candidates each receive the fewest and the same number of first-choice votes, the secretary shall cause all second-choice votes cast for those candidates on all ballots to be counted and the candidate with the fewest number of second-choice votes shall be removed as a candidate in the election.

Same

(43) If no candidate can be removed as a candidate in the election under subsection (32), the secretary shall cause the process for counting under that subsection to continue based on the next-choice votes cast on all ballots, in order of preference, until one candidate is determined to have received the fewest number of such next-choice votes being counted, at which time that candidate shall be removed as a candidate in the election.

Same

(54) If no candidate can be removed as a candidate in the election under subsection (32) or (43) and,

1. the fewest number of first-choice votes for a candidate in subsection (32) does not include votes counted for that candidate under paragraph 67.1 (21) 2, the secretary shall cause a random selection of one of the candidates and the candidate selected shall be removed as a candidate from the election; or
2. the fewest number of first-choice votes for a candidate in subsection (32) includes votes counted for that candidate under paragraph 67.1 (21) 2, the candidate with the fewest number of first-choice votes before such inclusion shall be removed as a candidate in the election.

Casting tie-breaking vote

68. (1) If at any time an equal number of votes is cast for two or more candidates and an additional vote would entitle one of them to be declared to be elected as Treasurer, the

Treasurer shall randomly select one of the candidates and cast an additional vote for that candidate.

Equal number of votes

~~69. (1) — If at any time an equal number of votes is cast for two or more candidates and an additional vote would entitle one or more of them to remain in the election of Treasurer, a poll shall be conducted to select the candidates to remain in the election. [Revoked].~~

Secret ballot

~~(2) — A poll conducted under subsection (1) shall be conducted by secret ballot.~~

Right to vote

~~(3) — Each bencher entitled to vote in an election of Treasurer is entitled to vote in a poll conducted under subsection (1).~~

Ballot

~~(4) — Each bencher entitled to vote in a poll conducted under subsection (1) shall receive a ballot listing the names of the candidates who received the equal number of votes.~~

Marking ballot

~~(5) — A bencher shall vote for the candidate or candidates, but not for all the candidates, whom he or she wishes to remain in the election of Treasurer and shall indicate his or her choice or choices by placing a mark beside the name of each candidate chosen.~~

Ballot box

~~(6) — After a bencher has marked a ballot, he or she shall fold the ballot so that the names of the candidates do not show and, in the presence of the secretary, put the ballot into the ballot box.~~

Counting votes

~~(7) — After all benchers entitled to vote in a poll conducted under subsection (1) have voted or declined to vote on a ballot, the secretary shall, in the absence of all persons but in the presence of the Treasurer, open the ballot box, remove all ballots from the ballot box, open the ballots and count the votes cast for each candidate.~~

Report of results

~~————(8)—— Immediately after counting the votes cast for each candidate, the secretary shall report the results to Convocation.~~

Same

~~————(9)—— The candidate who receives the least number of votes in the poll conducted under subsection (1) shall be removed as a candidate in the election of Treasurer.~~

Further polls

~~————(10)—— If two or more candidates in a poll conducted under subsection (1) each receive the least and the same number of votes, additional polls shall be conducted under subsection (1), for the candidates with the same number of votes, until only one candidate from all the candidates included in the initial poll conducted under subsection (1) is removed as a candidate in the election of Treasurer.~~

TERM OF OFFICE

Taking office

70. (1) In an election of Treasurer under section 54,
- (a) a bencher elected as Treasurer by acclamation shall take office at the regular meeting of Convocation in June following his or her election; and
 - (b) a bencher elected as Treasurer by poll shall take office immediately after his or her election.

Term of office

(2) Subject to any provision in any by-law providing for the removal of a Treasurer from office, the Treasurer shall remain in office until his or her successor takes office.

HONORARIUM

Treasurer's entitlement to honorarium

71. The Treasurer is entitled to receive from the Society an honorarium in an amount determined by Convocation from time to time.

VACANCY IN OFFICE

Vacancy

72. If a Treasurer resigns, is removed from office or for any reason is unable to act during his or her term in office, Convocation shall, as soon as practicable, elect an elected bencher to fill the office of Treasurer until the next election of Treasurer under section 54.

ACTING TREASURER

Acting Treasurer

73. If a Treasurer for any reason is temporarily unable to perform the duties or exercise the powers of the Treasurer during his or her term in office, or if there is a vacancy in the office of Treasurer under section 72, the chair of the Audit and Finance Committee, or if he or she for any reason is unable to act, the chair of the Professional Development and Competence Committee, shall perform the duties and exercise the powers of the Treasurer until,

- (a) the Treasurer is able to perform the duties or exercise the powers of the Treasurer; or
- (b) a Treasurer is elected under section 72 or 54.

PART V

CONVOCATION

INTERPRETATION

Definitions

74. (1) In this Part,

“main motion” means a motion which is the subject of an amendment contained in a motion to amend;

“question of privilege” means a question about any right enjoyed at Convocation by the benchers present at Convocation collectively or by any bencher present at Convocation individually conferred by this Part or by practice, precedent, usage and custom;

“question of procedure” means a question about the procedure being followed at any time at

RÈGLEMENT ADMINISTRATIF N° 3

LES CONSEILLERS, LE CONSEIL ET LES COMITÉS

PARTIE I

...

PARTIE IV TRÉSORIER

ÉLECTION DU TRÉSORIER OU DE LA TRÉSORIÈRE

Date de l'élection

54. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'élection du trésorier ou de la trésorière a lieu annuellement le jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin.

Idem

(2) S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe (1), cette élection a lieu le dernier en date du jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin et de celui qui tombe dix jours ouvrables après la date de clôture des mises en candidature sous réserve du paragraphe 55 (5).

Premier article à l'ordre des travaux

(3) Si elle a lieu le jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin, l'élection du trésorier ou de la trésorière constitue le premier article à l'ordre des travaux de cette réunion.

Mise en candidature

55. (1) Toute candidature à la charge de trésorier est proposée par deux conseillères ou conseillers habilités à voter au Conseil.

Mise en candidature par écrit

(2) La mise en candidature se fait par écrit et porte la signature du candidat ou de la candidate, indiquant son consentement à la mise en candidature, et celle des deux conseillères ou

conseillers qui proposent la candidature et la soumettent au secrétaire ou à la secrétaire avant la clôture des mises en candidature.

Date de clôture des mises en candidature

(3) Sous réserve du paragraphe (4), la date de clôture des mises en candidature tombe le deuxième jeudi de mai à 17 heures.

Exception

(4) L'année où se tient l'élection des conseillers et des conseillères, la date de clôture des mises en candidature tombe à 17 heures le vendredi qui suit immédiatement le jour de la réunion ordinaire du Conseil de mai.

Réouverture de la période de mise en candidature

(5) S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1) :

- a) d'une part, la période de mise en candidature est rouverte ;
- b) d'autre part, la nouvelle date de clôture des mises en candidatures tombe le dixième jour ouvrable qui suit le jour où le ou la secrétaire envoie l'avis prévu à l'article 57, à 17 heures.

Mise en candidature non valide

(6) Une mise en candidature qui est faite par au moins deux conseillers ou conseillères habilités à voter au Conseil, qui n'est pas faite par écrit, qui n'est pas signée par le candidat ou la candidate, qui n'est pas signée par les deux conseillers ou conseillères proposant la candidature ou qui n'est pas déposée à la secrétaire ou au secrétaire avant la clôture des mises en candidature est invalide et le candidat ou la candidate mis en candidature ne pourra pas se présenter comme trésorier.

Retrait d'une candidature

56. Les candidats et les candidates peuvent, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière, retirer leur candidature en remettant un avis écrit au ou à la secrétaire.

Réduction du nombre de candidatures : avis

57. ~~(4)~~ — S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du

trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1), le ou la secrétaire envoie aux conseillers et aux conseillères habilités à voter à cette élection, au plus tard cinq jours ouvrables après celui où il ne reste qu'une candidature, un avis énonçant ce qui suit :

- a) la date de son envoi ;
- b) le fait que la période de mise en candidature est rouverte ;
- c) la nouvelle date de clôture des mises en candidature ;
- d) le fait que les bulletins de vote ~~par anticipation~~ reçus seront rejetés ;
- e) la date du début du vote ~~par anticipation~~ ;
- f) la date de l'élection du trésorier ou de la trésorière.

~~Élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 : avis en vertu du par. 57 (1)~~

~~(2) — Aux fins de l'élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020, le texte « de vote par anticipation » de l'alinéa 57 (1) d) sera remplacé par « de vote » et le texte « nouveau vote par anticipation » de l'alinéa 57 (1) e) sera remplacé par « nouveau scrutin ».~~

Annonce des candidatures

58. ~~(1)~~ — Après la date de clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire avise, le plus tôt possible après cette date, les conseillers et conseillères habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière du nom des candidats et candidates en lice, ainsi que de celui des conseillers et conseillères qui les ont mis en candidature.

Élection sans concurrent

59. (1) S'il n'y a qu'une seule candidature après la clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire déclare le candidat ou la candidate en question élu à la charge de trésorier.

Idem

(2) Malgré toute disposition contraire à la présente partie, si, après la clôture des mises en candidature conformément au paragraphe 55 (5), au moins deux candidats ou candidates sont en lice, mais que le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière, il n'y en a qu'un ou une, le ou la secrétaire déclare le candidat ou la candidate en question élu à la charge de trésorier.

Scrutin

60. (1) Si, après la clôture des mises en candidature, au moins deux candidats ou candidates sont en lice, un scrutin a lieu afin d'élire le trésorier ou la trésorière.

Anonymat des conseillers votants et secret du vote~~Serutin-secret~~

(2) La procédure de scrutin protège l'anonymat des conseillers votants et le secret de leur vote~~La trésorière ou le trésorier est élu au scrutin secret.~~

Élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 : p~~P~~rocédure électronique

60.1 Si ~~en juin 2020,~~ un scrutin est nécessaire pour élire un trésorier ou une trésorière, le ou la secrétaire :

- a) établit, dès que possible après la date de clôture des mises en candidature, la procédure électronique que devront suivre les conseillers et conseillères habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière ;
- b) publie, avant l'ouverture du scrutin, la procédure électronique que devront suivre les conseillers et conseillères habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Candidature du trésorier ~~ou de la trésorière~~

61. Le trésorier ou la trésorière qui se porte candidat à l'élection nomme l'un des conseillers qui assument la présidence d'un comité permanent du Conseil et qui ne se portent pas candidats à l'élection et la charge d'exercer les attributions de la charge de trésorier conformément à la présente partie.

Droit de vote

62. (1) Les conseillères et conseillers habilités à voter au Conseil sont habilités à voter lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Liste des électeurs et électrices

(2) Si un scrutin est nécessaire pour élire un trésorier ou une trésorière, après la clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire prépare une liste de conseillers et de conseillères habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Liste des personnes qui ont voté ~~par anticipation~~

(3) ~~À l'ouverture et à la fin du scrutin anticipé, le ou la secrétaire indique sur la liste préparée conformément au paragraphe (2) quand un conseiller ou une conseillère a voté par anticipation pour que, en tout temps, la liste montre qui a voté par anticipation et qui n'a pas encore voté dans l'élection du trésorier ou de la trésorière.~~

~~Liste des personnes qui ont voté le jour de l'élection~~

~~— (4) — Le jour de l'élection, pour chaque bulletin de vote requis pour élire un trésorier ou une trésorière, le ou la secrétaire indiquera sur la liste préparée conformément au paragraphe (2), portant les indications requises au paragraphe (3), quand un conseiller ou une conseillère vote le jour de l'élection pour que, en tout temps, la liste montre les conseillers et conseillères qui ont voté à l'élection du trésorier ou de la trésorière et ceux et celles qui ne l'ont pas encore fait.~~

Disponibilité des listes

~~— (5) — La ou le secrétaire met les listes décrites aux paragraphes (3) et (4) à la disposition des candidats et candidates et des conseillers et conseillères habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière.~~

Élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 : liste des personnes ayant voté

~~(6) — Pour l'élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 :-~~

~~a) — les paragraphes (3), (4) et (5) ne s'appliquent pas ;~~

~~b) — À partir de l'ouverture du scrutin et jusqu'à sa clôture, le ou la secrétaire inscrit sur la liste préparée en vertu du paragraphe (2) le nom de chaque conseiller ou conseillère qui dépose un bulletin de vote, de sorte qu'à tout moment, la liste indique les conseillers et conseillères qui ont voté et ceux et celles qui n'ont pas encore voté pour l'élection du trésorier ou de la trésorière, et le ou la secrétaire met cette liste à la disposition des candidats au poste de trésorier ou de trésorière et des conseillers et conseillères qui sont habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière.~~

Déroulement du scrutin ~~Vote par anticipation~~

63. (1) ~~A lieu u~~Le vote ~~_par anticipation_:~~

a) ~~qui~~ débute à 9 heures le deuxième mercredi de juin et ~~qui~~ se termine à 17 9 heures ~~la veille du~~ le jour de l'élection ;

b) ~~qui~~ débute à 9 heures le troisième jour ouvrable suivant la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (5) et qui se termine à 17 9 heures ~~la veille du~~ le jour de l'élection prévue au paragraphe ~~34~~ 54 (2), s'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 54 (~~13~~) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (~~21~~).

Méthodes de vote ~~par anticipation~~

(2) ~~Les conseillers et conseillères peuvent voter par anticipation de l'une ou l'autre des façons suivantes :-~~

a) ~~en se présentant au bureau du ou de la secrétaire du lundi au vendredi, entre 9 h et 17 h, pour recevoir et remplir un bulletin de vote conformément au paragraphe (3);~~

b) ~~en demandant au ou à la secrétaire une trousse électorale et en la lui retournant par courrier régulier ou par tout autre moyen.~~

Élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 : méthodes de vote lors du scrutin

~~(2.1) Pour l'élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 :-~~

a) ~~les paragraphes 63 (2), (6), (7) et (8) ainsi que les articles 64 et 65 ne s'appliquent pas;~~

b) ~~le texte « un vote par anticipation » au paragraphe 63 (1) est remplacé par « un scrutin »;~~

c) ~~le texte « à 17 heures la veille du jour de l'élection » aux dispositions 63 (1) a) et b) est remplacé par « à 9 h le jour de l'élection »;~~

d) ~~le texte « qui votent par anticipation » au paragraphe 63 (3) est remplacé par « qui votent au scrutin » et le texte « les bulletins de vote par anticipation » au paragraphe 63 (9) est remplacé par « les bulletins de vote déposés »;~~

e) ~~Les~~ Les conseillers et conseillères doivent voter lors du scrutin en suivant la procédure électronique établie par le ou la secrétaire.

Comment remplir un bulletin de vote

(3) Les conseillers et les conseillères qui votent ~~par anticipation~~ remplissent le bulletin de vote selon les directives des paragraphes (4) ou (5).

Deux candidats en lice

(4) Si un maximum de deux personnes est en lice, les conseillers et conseillères votent pour l'un des candidats en sélectionnant le nom du candidat ou de la candidate de leur choix.

Plus de deux candidats

(5) Si au moins trois personnes sont en lice, les conseillers ou conseillères indiquent leur choix par ordre de préférence à l'aide d'un chiffre indiqué à côté du nom de chaque candidat ou candidate.

Boîte de scrutin

~~(6) Les conseillers et les conseillères qui votent par anticipation en vertu de l'alinéa a) plient leurs bulletins de vote, une fois remplis, de façon à ce que les noms des candidats et candidates ne soient pas visibles et, en présence du ou de la secrétaire, déposent les bulletins dans la boîte de scrutin.~~

Idem

~~(7) — Si le conseiller ou la conseillère vote par anticipation en vertu de l’alinéa (2) b), le ou la secrétaire, après s’être conformé aux paragraphes 64 (3) et (4), retire l’enveloppe de l’enveloppe réponse, retire le bulletin de vote de l’enveloppe et le dépose dans la boîte de scrutin.~~

Bulletins de vote ouverts lors de l’élection

~~(8) — Il est interdit d’ouvrir les bulletins de vote par anticipation avant le dépouillement du scrutin le jour de l’élection.~~

Rejet des bulletins

(69) S’il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l’être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l’élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1), le ou la secrétaire fait rejeter les bulletins de vote ~~par anticipation~~ après cette date.

64. [Abrogé].

Procédures extraordinaires : vote par courrier

~~64. (1) — Le ou la secrétaire envoie aux conseillers et conseillères qui lui en font la demande, conformément à l’alinéa 63 (2) b), une trousse électorale qui inclut un bulletin de vote, une enveloppe électorale et une enveloppe réponse ; cette dernière précise l’adresse de l’expéditeur de la trousse électorale.~~

Idem

~~(2) — Les conseillères et les conseillers qui décident de voter par anticipation en vertu de l’alinéa 63 (2) b):~~

- ~~a) — remplissent, conformément au paragraphe 63 (3), le bulletin de vote qui leur a été acheminé par le ou la secrétaire ;~~
- ~~b) — après s’être conformés à l’alinéa a), déposent le bulletin dument rempli dans l’enveloppe électorale et scellent cette dernière ;~~
- ~~c) — après s’être conformés à l’alinéa b), déposent l’enveloppe électorale dans l’enveloppe réponse et scellent cette dernière ;~~
- ~~d) — après s’être conformés à l’alinéa c), signent l’enveloppe réponse ;~~
- ~~e) — après s’être conformés à l’alinéa d), font parvenir au ou à la secrétaire, par courrier~~

régulier ou par tout autre moyen, la trousse électorale qui contient le bulletin de vote, l'enveloppe électorale et l'enveloppe réponse ; le tout doit parvenir au ou à la secrétaire au plus tard la veille du jour de l'élection à 17 heures.

Réception des enveloppes réponses

~~— (3) —~~ À la réception de la trousse électorale à l'adresse indiquée, le ou la secrétaire vérifie si l'enveloppe réponse porte la signature du conseiller ou de la conseillère à qui la trousse avait été acheminée.

Rejet de bulletins de vote

~~— (4) —~~ La ou le secrétaire rejette la trousse électorale qu'il reçoit :

- ~~a) —~~ à une adresse autre que celle indiquée ;
- ~~b) —~~ qui ne porte pas la signature du conseiller ou de la conseillère à qui la trousse électorale avait été acheminée ;
- ~~c) —~~ reçue après 17 heures la veille du jour de l'élection.

Procédure de vote le jour de l'élection : premier tour de scrutin

65. ~~(1) —~~ Le jour de l'élection, au premier tour de scrutin, tous les conseillers et conseillères habilités à voter lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière et n'ayant pas voté par anticipation reçoivent un bulletin où apparaissent les noms des candidats et candidates à la charge de trésorier en lice. [Abrogé].

Deuxième tour de scrutin

~~— (2) —~~ Le jour de l'élection, si la trésorière ou le trésorier n'est pas élu à la suite du décompte des voix exprimées lors du vote par anticipation et du premier tour de scrutin, les conseillères et conseillers habilités à voter lors de l'élection et qui n'ont pas voté par anticipation participent alors au deuxième tour de scrutin et reçoivent un bulletin où apparaissent les noms des candidates et candidats à la charge de trésorier encore en lice.

Application du par. (2) aux tours de scrutin subséquents

~~— (3) —~~ Lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière, le paragraphe (2) s'applique, avec les adaptations nécessaires, au deuxième tour de scrutin et aux tours de scrutin subséquents.

Comment remplir le bulletin

~~— (4) —~~ Les conseillères et les conseillers ne votent que pour un seul candidat ou une seule

~~candidate par bulletin de vote en sélectionnant le nom du candidat ou de la candidate de leur choix.~~

Boite de scrutin

~~— (5) — Après avoir rempli leurs bulletins de vote, les conseillers et les conseillères les plient de façon à ce que les noms des candidates et des candidats ne soient pas visibles et, en présence du ou de la secrétaire, les déposent dans la boîte de scrutin.~~

Dépouillement

66. (1) ~~Le jour de l'élection, après que toutes les conseillères et tous les conseillers habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière ont voté ou refusé de voter, le ou la secrétaire, en l'absence de toutes les personnes sauf du trésorier ou de la trésorière, ouvre la boîte de scrutin, en retire tous les bulletins, les ouvre et procède au décompte des voix exprimées par candidat.~~

Dépouillement : vote par anticipation

~~— (2) — Si, lors du vote par anticipation, les candidats et candidates ont été classés par ordre de préférence, le ou la secrétaire, lors du décompte des voix exprimées lors du vote par anticipation, conclut que le choix du conseiller ou de la conseillère s'est porté sur la candidate ou le candidat classé premier sur le bulletin de vote.~~

Application

~~— (3) — Le présent paragraphe s'applique au décompte des voix exprimées au premier tour de scrutin de l'élection du trésorier ou de la trésorière et, avec les adaptations nécessaires, au décompte des voix exprimées au second tour de scrutin et aux tours de scrutin subséquents jusqu'à l'élection.~~

Élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 : dépouillement des votes

66.1 (1) ~~Aux fins de l'élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020, l'article 66 ne s'applique pas et ce sont plutôt les paragraphes 66.1 (2) et (3) qui s'appliquent.~~

Idem

~~— (2) — Immédiatement après la clôture du scrutin le jour de l'élection, le ou la secrétaire entreprend le décompte des voix de chaque candidat(e).~~

Idem

(32) Si, lors du scrutin, les candidats et candidates ont été classés par ordre de préférence, le ou la secrétaire, lors du décompte des voix exprimées lors du scrutin, fera en sorte que le vote du conseiller ou de la conseillère soit compté en présumant qu'il ou elle a choisi la candidate ou le candidat classé au premier rang sur son bulletin de vote.

Annnonce des résultats : deux candidats

67. (1) Si deux noms seulement apparaissent sur les bulletins de vote, le ou la secrétaire, immédiatement après avoir procédé au décompte de voix par candidat, annonce les résultats du scrutin au Conseil et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le nombre le plus élevé de voix.

Annnonce des résultats : au moins trois candidats

(2) Si au moins trois noms apparaissent sur les bulletins de vote et que le ou la secrétaire, après avoir procédé au décompte de voix, détermine qu'au moins un candidat ou une candidate a reçu plus de 50 pour cent des voix, il annonce les résultats du scrutin au Conseil et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le nombre le plus élevé de voix.

Idem

~~——(3)—— Si au moins trois noms apparaissent sur les bulletins de vote et que le ou la secrétaire, après avoir procédé au décompte de voix, détermine qu'aucun des candidats n'a reçu plus de 50 pour cent des voix, il en informe le Conseil et annonce la tenue d'un tour de scrutin supplémentaire afin d'élire le trésorier ou la trésorière.~~

Tour de scrutin supplémentaire

~~——(4)—— S'il est nécessaire de procéder à un autre tour de scrutin conformément au paragraphe (3), le ou la secrétaire annonce au Conseil le nom du candidat ou de la candidate qui a reçu le moins de voix et son nom est retiré du processus électoral.~~

Élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020 : dDépouillement des votes lorsqu'il y a au moins trois candidats et aucun(e) candidat(e) majoritaire

67.1 (1) ~~Aux fins de l'élection du trésorier ou de la trésorière en juin 2020, les paragraphes 67 (3) et (4) et l'article 69 ne s'appliquent pas, et ce sont plutôt les paragraphes 67.1 (2), (3), (4) et (5) qui s'appliquent.~~

Idem

~~(2)——~~ Si, lors d'un scrutin, il y a trois candidats ou plus et que, après dépouillement des votes, aucun(e) candidat(e) n'a recueilli plus de 50 % des voix exprimées pour l'ensemble des candidats, le ou la secrétaire fait procéder au dépouillement comme suit :

1. Le ou la candidat(e) ayant reçu le moins de votes de premier choix est éliminé(e) en tant que candidat(e) à l'élection.
2. Pour chaque bulletin de vote sur lequel le ou la candidat(e) éliminé(e) est le premier choix, le ou la candidat(e) qui est le deuxième choix et qui n'a pas été

éliminé(e) est compté(e) comme le ou la candidat(e) de premier choix pour ce bulletin ; le ou la candidat(e) de troisième choix qui n'a pas été éliminé(e) est compté(e) comme le ou la candidat(e) de deuxième choix pour ce bulletin, et ainsi de suite jusqu'à ce que tous les candidats classés sur le bulletin aient été comptés.

3. Si un(e) candidat(e) reçoit plus de 50 % des votes exprimés pour l'ensemble des candidats, le ou la secrétaire communique les résultats au Conseil et déclare ce ou cette candidat(e) élu(e) trésorier ou trésorière.
4. Si deux candidats ou plus reçoivent un nombre égal de voix et qu'une voix supplémentaire permettrait à l'un d'eux d'être élu trésorier ou trésorière, le trésorier ou la trésorière choisit l'un des candidats, comme le prévoit le paragraphe 68 (1).
5. Dans les cas où ni l'alinéa 3 ni l'alinéa 4 ne s'appliquent, le secrétaire fait en sorte que le décompte des voix se poursuive conformément aux alinéas 1 et 2, sous réserve des paragraphes (32), (43) et (54), jusqu'à ce qu'un(e) candidat(e) soit élu(e) trésorier ou trésorière en vertu de l'un de ces alinéas.

En cas d'égalité

(23) Si au moins deux candidats reçoivent chacun le moins de voix de premier choix et le même nombre de voix de second choix, le ou la secrétaire fait compter toutes les voix de second choix exprimées pour ces candidats sur tous les bulletins de vote et le ou la candidat(e) ayant obtenu le moins de voix de second choix est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.

Idem

(34) Si aucun(e) candidat(e) ne peut être éliminé(e) en tant que candidat(e) à l'élection en vertu du paragraphe (23), le ou la secrétaire fait en sorte que le processus de dépouillement en vertu de ce paragraphe se poursuive sur la base des voix de prochain choix exprimées sur tous les bulletins, par ordre de préférence, jusqu'à ce que l'on détermine le ou la candidat(e) qui a reçu le moins grand nombre de ces voix de prochain choix comptées. À ce stade, ce ou cette candidat(e) est éliminé(e) en tant que candidat(e) à l'élection.

Idem

(54) Si aucun(e) candidat(e) ne peut être éliminé(e) de la liste des candidats à l'élection en vertu des paragraphes (32) ou (43), le ou la secrétaire procède de l'une des façons suivantes, selon le cas :

1. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un(e) candidat(e) en vertu du paragraphe (32) ne comprend pas les votes

comptés pour ce ou cette candidat(e) en vertu de l'alinéa 67.1 (21) 2, le ou la secrétaire fait procéder à une sélection aléatoire de l'un des candidats et le ou la candidat(e) sélectionné(e) est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.

2. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un(e) candidat(e) en vertu du paragraphe (32) comprend les votes comptés pour ce ou cette candidat(e) en vertu de l'alinéa 67.1 (21) 2, le ou la candidat(e) ayant obtenu le nombre le moins élevé de votes de premier choix avant cette inclusion est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.

Voix prépondérante

68. (1) Si au moins deux candidats ou candidates reçoivent un nombre égal de voix et qu'une voix supplémentaire permettrait à l'un ou à l'une d'eux d'être déclaré élu à la charge de trésorier, le trésorier ou la trésorière a voix prépondérante.

Nombre égal de voix

~~69.—(1)— Si au moins deux candidats ou candidates reçoivent un nombre égal de voix et qu'une voix supplémentaire permettrait à l'un d'eux de rester en lice dans l'élection du trésorier ou de la trésorière, un sondage a lieu afin de choisir les candidats et les candidates qui resteront en lice. [Abrogé].~~

Scrutin secret

~~—(2)— Le sondage tenu en application du paragraphe (1) a lieu par scrutin secret.~~

Droit de vote

~~—(3)— Les conseillères et les conseillers habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière ont le droit de participer au sondage prévu au paragraphe (1).~~

Bulletin

~~—(4)— Les conseillères et les conseillers habilités à participer au sondage prévu au paragraphe (1) reçoivent un bulletin où apparaissent les noms des candidats ou des candidates qui ont reçu un nombre égal de voix.~~

Comment remplir le bulletin

~~—(5)— Les conseillers et les conseillères votent pour le ou les candidats ou la ou les candidates qu'ils souhaitent conserver pour l'élection du trésorier ou de la trésorière, mais non pour la totalité de ceux-ci ou de celles-ci, en sélectionnant le nom de chaque candidat ou de chaque candidate de leur choix.~~

Boite de scrutin

~~— (6) — Après avoir rempli leurs bulletins de vote, les conseillers et les conseillères les plient de façon que les noms des candidates et des candidats ne soient pas visibles et, en présence du ou de la secrétaire, les déposent dans la boîte de scrutin.~~

Dépouillement

~~— (7) — Après que toutes les conseillères et tous les conseillers habilités à participer au sondage prévu au paragraphe (1) ont voté ou refusé de voter, le ou la secrétaire, en l'absence de toutes les personnes sauf du trésorier ou de la trésorière, ouvre la boîte de scrutin, en retire tous les bulletins, les ouvre et procède au décompte des voix exprimées par candidat.~~

Annonce des résultats

~~— (8) — Immédiatement après avoir procédé au décompte des voix par candidat, le ou la secrétaire annonce les résultats du sondage au conseil.~~

Idem

~~— (9) — Le candidat ou la candidate qui reçoit le nombre le moins élevé de voix dans le sondage prévu au paragraphe (1) est éliminé de la liste des candidats et candidates à l'élection du trésorier ou de la trésorière.~~

Sondages supplémentaires

~~— (10) — Si au moins deux candidats ou candidates figurant dans le sondage prévu au paragraphe (1) reçoivent le moins élevé et le même nombre de voix, d'autres sondages prévus à ce paragraphe sont tenus pour ces candidats et candidates jusqu'à ce qu'une candidate ou un candidat visé par le premier sondage soit éliminé de la liste des candidats et candidates à l'élection du trésorier ou de la trésorière.~~

MANDAT

Entrée en fonction

70. (1) Lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière conformément à l'article 54 :
- a) la conseillère ou le conseiller élu sans concurrent à la charge de trésorier entre en fonction lors de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin après l'élection ;
 - b) la conseillère ou le conseiller élu à la charge de trésorier par voie de scrutin entre en fonction immédiatement après son élection.

Durée du mandat

(2) Sous réserve des règlements administratifs traitant de la destitution de la personne assumant la charge de trésorier, cette personne conserve son poste jusqu'à l'entrée en fonction de son successeur.

HONORAIRES

Droit du trésorier à recevoir des honoraires

71. La trésorière ou le trésorier est habilité à recevoir des honoraires du Barreau dont le montant est fixé par le Conseil.

VACANCE DE LA CHARGE DE TRÉSORIER

Vacance

72. En cas de démission, de destitution ou, pour quelque raison que ce soit, d'empêchement du trésorier ou de la trésorière au cours de son mandat, le Conseil élit, dès la première occasion, une conseillère ou un conseiller élu pour combler la vacance jusqu'à l'élection du prochain trésorier ou de la prochaine trésorière, conformément à l'article 54.

TRÉSORIER INTÉRIMAIRE

Trésorier intérimaire

73. Si, pour quelque raison que ce soit, la trésorière ou le trésorier est temporairement incapable de remplir les attributions de sa charge ou en cas de vacance conformément à l'article 72, la personne assumant la présidence du Comité d'audit et de finance ou, en cas d'empêchement de sa part, la personne assumant la présidence du Comité du perfectionnement professionnel remplit les attributions de la charge de trésorier jusqu'à ce que se présente l'une des situations suivantes :

- a) la trésorière ou le trésorier est en mesure de remplir les attributions de sa charge ;
- b) une trésorière ou un trésorier est élu conformément à l'article 72 ou 54.

PARTIE V

LE CONSEIL

INTERPRÉTATION

Définitions

74. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

« Motion de fond » motion qui constitue une proposition autonome pouvant servir à exprimer une décision des conseillères et des conseillers présents à la réunion du conseil quant à une question d'importance pour le barreau.

« motion principale » Motion qui fait l'objet d'un amendement figurant dans une motion portant amendement.

« question de privilège » question concernant tout droit dont les conseillères et les conseillers présents à la réunion du conseil jouissent collectivement ou personnellement et qui leur est conféré par la présente partie ou par la pratique, les précédents, l'usage ou la coutume.

« question de procédure » question concernant la procédure à observer lors des réunions du conseil.